



Для немедленной публикации: 11.07.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

## ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ТОРЖЕСТВЕННОМ ОТКРЫТИИ ДЕТСКОГО МУЗЕЯ В ПАРКЕ ШТАТА САРАТОГА СПА

*В музее площадью 16 тысяч кв. футов (1500 кв. м) предлагаются интересные экспозиции и интерактивные программы для детей всех возрастов*

*Музей вдохнет новую жизнь в исторический памятник, а современная экспозиция расширит возможности посещения «Парка искусств» для молодых семей*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о торжественном открытии Детского музея (Children's Museum) в Саратоге (Saratoga) после завершения проекта реконструкции стоимостью 3,1 млн долларов, в результате которого музей был переведен в историческое здание Купальни Линкольна (Lincoln Bathhouse) на Broadway в парке штата Саратога Спа (Saratoga Spa State Park). Размещение музея в полностью доступном помещении площадью 16 тысяч кв. футов (1500 кв. м) стало первым случаем, когда Купальня Линкольна открыла двери для публики с 1990-х годов. Проект, получивший в качестве поддержки субсидию в 600 тысяч долларов от Empire State Development и другие государственные субсидии и частные пожертвования, пополнил растущий список государственно-частных партнерств в парке, которые образуют инициативу «Парк искусств» (Park of the Arts).

«Открытие Детского музея добавляет еще одну важную достопримечательность в наш растущий список партнеров в прекрасном природном парке штата Саратога Спа, — сказала губернатор Хокул. — Программа "Парк искусств" поможет сделать город Саратога-Спрингс круглогодичным местом проведения культурных программ мирового класса. Этот проект знаменует важную веху в наших усилиях по восстановлению и приспособлению национальных исторических памятников в этом парке».

Занимая три первоначальных крыла здания купальни, Детский музей предлагает измененные и обновленные экспозиции и новый набор экспозиций, посвященных научно-техническим дисциплинам (STEM), где посетители могут делать опыты и учиться, выполняя практические действия. В экспозиции «Продуктовый магазин»

посетители могут увидеть кассовый аппарат с работающим сканером, а благодаря интерактивному экрану в экспозиции «Пожарная станция» посетители могут потушить виртуальный пожар. Дети могут собирать овощи в экспозиции «Ферма», записать репортаж в экспозиции «Новостная студия» или составить мороженое и узнать, как оно делается, в экспозиции «Кафе-мороженое». В музее, спроектированном в соответствии с концепцией всеобщей доступности, есть комната релаксации, которая представляет собой тихое пространство для снятия стресса с успокаивающими тактильными элементами.

**Исполнительный директор Детского музея (Children's Museum) Сара Смит (Sarah Smith):** «Мы очень благодарны губернатору, корпорации Empire State Development и нашим частным и государственным спонсорам за всю работу, которую они проделали для осуществления этого проекта. Основой нашей концепции является пространство, которое возбуждает любознательность, развивает воображение и воспитывает дух исследования. И мы считаем, что это пространство, доступное для детей с различными уровнями развития и их семей, помогает достичь этой цели. Мы с нетерпением ждем момента, когда мы начнем принимать в музее посетителей, приехавших в Саратогу этим летом».

**Начальник Управления парков штата (State Parks) Эрик Куллесейд (Erik Kulleseid):** «Я приветствую переезд Детского музея в историческое здание Купальни Линкольна в парке штата Саратога Спа. Детский музей станет новым центром притяжения в парке. Он развивает успех наших партнеров по созданию "Парка искусств", который предлагает множество возможностей отдыха, прогулок на открытом воздухе и знакомства с уникальным художественно-историческим наследием».

**Начальник, президент и генеральный директор Empire State Development Хоуп Найт (Hope Knight):** «Открывшийся на новом месте Детский музей в Саратоге станет еще одной уникальной достопримечательностью в парке штата Саратога Спа, который принимает множество жителей и гостей региона. Благодаря адаптивному приспособлению пространства исторической Купальни Линкольна музей может реализовать принципиально новую концепцию, которая развивает любознательность и жажду знания, и мы с гордостью поддерживаем этот проект».

**Вице-президент и исполнительный директор по туризму Empire State Development Росс Д. Леви (Ross D. Levi):** «Новый Детский музей, разместившийся в историческом здании Купальни Линкольна в парке штата Саратога Спа, предлагает семьям с детьми прекрасный повод познакомиться с достопримечательностями Столичного региона во время следующей поездки по штату Нью-Йорк. Приглашаем местных жителей и гостей региона приезжать сюда круглый год, чтобы найти свои любимые развлечения — от интерактивных музеев и интересных исторических мест до приключений на природе».

Детский музей в Саратоге, основанный в 1990 году усилиями родителей и педагогов города, предлагает интерактивное пространство, которое возбуждает любознательность, развивает воображение и воспитывает дух исследования. Деятельность музея направлена на то, чтобы способствовать активному участию родителей в обучении детей, предлагать учебные ресурсы для школьных округов региона и обеспечивать доступность программ и услуг музея для всех детей. Детский музей заключил официальное партнерское соглашение с Детским музеем науки и технологий (Children's Museum of Science and Technology) в Техническом парке округа Ренсселер (Rensselaer Tech Park), чтобы шире развивать свою деятельность и программы. Вместе эти два музея имеют 100 лет опыта предоставления инновационных практических возможностей обучения детей в Столичном регионе. Чтобы больше узнать о Детском музее, посетите сайт [www.cmssny.org](http://www.cmssny.org).

**Сенатор штата Дафна Джордан (Daphne Jordan):** «Реконструкция Купальни Линкольна в парке штата Саратога Спа для размещения нового Детского музея не только вдыхает новую жизнь в историческое здание, но и предоставляет музею намного большее пространство для новых интерактивных экспозиций и практических программ, которые будут интересны детям и их родителям. Этот проект дает жителям и гостям Столичного региона еще один повод посетить "Парк искусств" и город Саратога-Спрингс».

**Член Ассамблеи Керри Уорнер (Carrie Woerner):** «Взятые в совокупности, Детский музей в Саратоге и Детский музей науки и технологий предлагают детям возможности исследовать, изучать, играть и знакомиться с окружающим миром в течение более 100 лет. Оба музея органически выросли из очень скромных начальных коллекций и добились успеха потому, что они реагировали на активное участие нескольких поколений детей. Я поздравляю музей и детей, родителей и посетителей всех возрастов, которые будут наслаждаться результатами прозорливости и напряженной работы совета директоров, сотрудников музея, местных спонсоров и волонтеров и ведомств штата, которые добились воплощения замечательной концепции музея в парке».

**Мэр города Саратога-Спрингс (Saratoga Springs) Рон Ким (Ron Kim):** «Детский музей в течение многих лет является одной из главных наших достопримечательностей и приносит радость жителям и гостям города. Теперь, после расширения и переезда в прекрасный парк штата, Детский музей может принять еще больше посетителей, воспитывая новое поколение в радостной и праздничной атмосфере».

Купальня Линкольна, построенная в неоклассическом стиле бозар (Beaux Arts) в 1930 году, является ключевым компонентом оригинальной архитектуры парка и внесена в Национальный реестр исторических мест. Общедоступные купания в этом здании, находящемся в ведении штата, прекратились в 1990-х годах. Хотя часть здания, общая площадь которого составляет 60 тысяч кв. футов (5600 кв. м), была приспособлена для размещения судов штата и штаб-квартиры региональной

полицейских парков, большая часть здания ожидала нового применения. Открытие Детского музея означает восстановление круглогодичного проведения общедоступных программ. Кроме того, в настоящее время в Купальне Линкольна по воскресеньям проводится городской фермерский рынок Спа-Сити. Следующие этапы работы будут включать полную реставрацию фасада здания и создание нового офисного пространства для администрации парка и информационного обслуживания посетителей.

Государственно-частная программа «Парк искусств» предусматривает трансформацию парка штата Саратога Спа в неповторимый глобальный центр представления искусств, программ и обучения посредством адаптивного использования национальных исторических памятников в окружении природной территории площадью 2400 акров (970 га). Сотрудничая с культурными и образовательными организациями, развлекательными и частными предприятиями, штат Нью-Йорк создает неповторимую художественную и культурную туристическую достопримечательность в одном из главных парков штата Нью-Йорк.

В настоящее время парк штата Саратога Спа ежегодно принимает около трех миллионов посетителей. Помимо всемирно известного Центра исполнительских искусств Саратоги (Saratoga Performing Arts Center, SPAC), Школы искусств SPAC (SPAC School of the Arts), Национального музея танца (National Museum of Dance), Автомобильного музея Саратоги (Saratoga Automobile Museum), курорта Гидеон Путнам (Gideon Putnam Resort), Купален и спа Рузвельта (Roosevelt Baths and Spa), фермерского рынка Спа-Сити (Spa City Farmer's Market), парк штата Саратога Спа предлагает множество развлекательных и культурных объектов, включая поля для гольфа, теннисные корты, центр природного образования, Малый театр Спа, кафе и рестораны, километры маршрутов для прогулок и езды на велосипеде, и все это в окружении великолепных пейзажей, архитектуры Национального исторического объекта и 971 Га разнообразной природы.

В ведении Управления парков, мест отдыха и исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся более 250 парков, исторических объектов, туристических троп, полей для гольфа, лодочных станций и других объектов, которые ежегодно посещают 78 млн человек. Для получения подробной информации о любом из этих мест отдыха посетите сайт <https://www.parks.ny.gov>, загрузите бесплатное [мобильное приложение NY State Parks Explorer](#) или позвоните по телефону 518.474.0456. Также следите за новостями в [Facebook](#), [Instagram](#) и [Twitter](#).

###